

Zmluva č. 30/2025/OK, CR a prezentácie mesta
uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov
/ďalej len „Zmluva“/

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ:	Mesto Poprad
Štatutárny orgán:	Ing. Anton Danko, primátor mesta
Sídlo:	Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
IČO:	00326470
DIČ:	2021031144
IČ DPH:	Mesto Poprad nie je platcom DPH, SK 2021031144 – zdaniteľná osoba registrovaná pre daň podľa §7a Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN:	SK75 0200 0000 0000 2452 4562
E-mail:	kultura@msupoprad.sk

/ďalej len „objednávateľ“/

a

Dodávateľ:	Občianske združenie Cililing
Právna forma:	občianske združenie
Zastúpený:	Mgr. art. Daniel Straka ArtD.
Sídlo:	Šebastovská 6641/13, 080 06 Ľubotice
IČO:	42228531
DIČ:	2023133299
IČ DPH:	nie je platcom DPH
Bankové spojenie:	Tatrabanka a.s.
IBAN :	SK49 1100 0000 0029 2284 6108
E-mail:	cililing@cililing.sk

/ďalej len „dodávateľ“/

/objednávateľ a dodávateľ spoločne ďalej aj ako „zmluvné strany“/

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že vlastným menom za podmienok uvedených v tejto Zmluve zabezpečí pre objednávateľa divadelné vystúpenie pre deti pod názvom „Sol' nad zlato“, ďalej špecifikované v bode 2. tohto článku.

- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| 2. Názov podujatia: | divadelné vystúpenie „Sol' nad zlato“ |
| Miesto konania vystúpenia: | divadelná sála Domu kultúry v Poprade |
| Termín konania vystúpenia: | 27.04.2025 |
| Čas realizácie vystúpenia: | 10.00 hod. |
| Rozsah vystúpenia: | 45 min. |

Článok 2

Platobné podmienky

1. Za činnosť podľa Článku 1 tejto Zmluvy obdrží dodávateľ odmenu, ktorá bola stanovená dohodou zmluvných strán.
2. Pevná čiastka odmeny je dohodnutá vo výške 280,00 € vrátane DPH za dohodnutý rozsah vystúpenia.
3. V uvedenej odmene sú zahrnuté všetky náklady spojené s uskutočnením divadelného vystúpenia.
4. Uvedenú dohodnutú čiastku celkom vo výške 280,00 € vrátane DPH je povinný objednávateľ uhradiť dodávateľovi v celej výške bezhotovostným prevodom na jeho účet na základe vystavenej a doručenej faktúry, ktorá bude vystavená podľa platných právnych predpisov s 15 dňovou splatnosťou odo dňa doručenia objednávateľovi.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti v zmysle platných právnych predpisov, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju dodávateľovi na doplnenie. v takom prípade nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
6. Dodávateľ sa zaväzuje vysporiadať všetky nároky účinkujúcich vyplývajúce z podania kvalitného výkonu.
7. Na základe tejto Zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že platiteľ dane nebude účinkujúcemu z príjmov podľa § 6 ods. 2 písm. a) a § 6 ods. 4 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení zrážať pred ich vyplatením daň z príjmu zrážkou podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení. Účinkujúci si príjmy podľa § 6 ods. 2 písm. a) a § 6 ods. 4 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení vysporiada sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Článok 3

Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ zabezpečí divadelné vystúpenie riadne a včas, v termíne a rozsahu dohodnutom v Článku 1 tejto Zmluvy, zároveň divadelníci podajú čo najkvalitnejší výkon.
2. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v plnom rozsahu v prípade porušenia zmluvnej povinnosti objednávateľom, ak ten nezabezpečí organizačné a technické podmienky potrebné ku konaniu divadelného vystúpenia.
3. Dodávateľ pre objednávateľa zabezpečí stage plán.
4. Dodávateľ zabezpečí realizáciu priestorovej a zvukovej skúšky v daný deň na základe dohody s objednávateľom.
5. Dodávateľ sa bude riadiť pokynmi zástupcu objednávateľa a podmienkami tejto Zmluvy.

6. Dodávateľ po dohode s umelcom zabezpečí pre objednávateľa súhlas na poskytnutie rozhovorov a ilustračné zábery pre miestnu TV a Mesačník Poprad.

Článok 4

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ je povinný vytvoriť potrebné technické a organizačné podmienky na konanie divadelného vystúpenia.
2. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť súhlas všetkých potrebných orgánov k uskutočneniu divadelného vystúpenia.
3. Objednávateľ zabezpečí včasnú reklamu vystúpenia prostredníctvom plošnej reklamy /plagátov / na propagačných plochách, opakovane v Mesačníku Poprad, na webových portáloch Mesta Poprad a e-mailovú pozvánku.

Článok 5

Ostatné dojednania – sankcie

1. Od Zmluvy môže objednávateľ a dodávateľ bez akejkoľvek sankcie, alebo bez finančného plnenia odstúpiť len z osobitných dôvodov, ktorými sú: všeobecne záväzný právny predpis, alebo rozhodnutie vydané v súvislosti s pandemickou situáciou súvisiacou s ochorením COVID 19, oficiálny úradný zákaz, iná epidémia, alebo živelná pohroma. Odstúpenie s uvedením dôvodu sa oznamuje písomne doporučeným listom, resp. na e-mailovú adresu s účinkami odstúpenia od zmluvy ku dňu doručenia odstúpenia od tejto Zmluvy druhej zmluvnej strane. Týmto dňom Zmluva zaniká.
2. Ak nejde o dôvody podľa ods. 1 tohto článku každá zo zmluvných strán je oprávnená túto Zmluvu zrušiť zaplatením odstupného druhej zmluvnej strane. Zmluva sa zrušuje v tomto prípade od doby uzavretia, ak zmluvná strana oznámi druhej zmluvnej strane, že toto právo využíva a určené odstupné zaplatí. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach a výške odstupného:
 - a) v prípade odstúpenia od Zmluvy v lehote do 14 kalendárnych dní pred termínom konania vystúpenia podľa Článku 1 tejto Zmluvy, odstupné predstavuje 50 % z dohodnutej odmeny podľa Článku 2 tejto Zmluvy,
 - b) v prípade odstúpenia od Zmluvy v lehote kratšej ako 14 kalendárnych dní pred termínom konania vystúpenia podľa Článku 1 tejto Zmluvy, výška odstupného predstavuje 80 % z dohodnutej odmeny podľa Článku 2 tejto Zmluvy,
 - c) v prípade odstúpenia od Zmluvy v deň konania vystúpenia výška odstupného predstavuje 100 % z dohodnutej odmeny podľa Článku 2 tejto Zmluvy.

Článok 6

Spoločné a záverečné ustanovenia zmluvy

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia právnym poriadkom SR.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane 1 rovnopis dodávateľ a 3 objednávateľ.

3. Zmeny a doplnky k tejto Zmluve môžu byť vyhotovené výlučne formou dodatku k tejto Zmluve, so súhlasom oboch zmluvných strán.
4. Táto Zmluva bola spísaná a uzatvorená nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je prejavom slobodnej a vážnej vôle oboch zmluvných strán, ktoré ju po prečítaní a schválení, na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísali.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Poprad
Mesto Poprad

Lubotice
Občianske združenie Cililing

Ing. Anton Danko
primátor mesta

Mgr. art. Daniel Straka ArtD.